



Jahresbericht 2022

Kinderhilfe AEJT-Madagaskar

Liebe AEJT-Freunde

Ende 2022 hatte unser Verein 45 Mitglieder.

Die Generalversammlung 2022 konnten wir am 27. Mai in den Räumen der KW-Software AG abhalten.

Kinderhilfe AEJT-Madagaskar Aktivitäten in der Schweiz

Hilfsgüter auf Reisen

2022 hatten wir zwei Transporte nach Madagaskar. Im Lager Münchenstein von Madagascare (Eric Voyame) wurden die Container beladen. Am 22.04.2022 waren das:

- 28 Stühle mit Metallbeinen
- 3 Stühle in Holz
- 3 Hocker
- 1 Tisch
- Diverse T-Shirts

Die Möbel waren eine Spende von Eric Voyame. Diese Möbel aus Schweizer Schulen werden mindestens noch 30 Jahre halten.

Eine weitere, kleinere Hilfsgüter-Lieferung wurde im September verschifft.

Grillparty am 9. Juli 2022



Bei schönem Wetter trafen sich Mitglieder und Spender am 9. Juli zu einer Grillparty im Garten von Stephan Meier in Eien.

Die würzigen sizilianischen Würste von Franco Renna wurden mit Hochgenuss verzehrt. Es wurde viel geplaudert und gelacht und zwischendurch gab es immer wieder musikalische Unterhaltung mit Alphornklängen, galizischer Musik, Saxofon, und Schwyzerörgeli. Ein herzliches Dankeschön an die verschiedenen Musiker.



Spendensammlung am Chlausmarkt

Am Samstag, 26. November 2022, war unser Verein bereits das zweite Mal am traditionellen Markt in Klingnau mit einem Stand dabei. Ein grosses Dankeschön gilt Bernhard und Gertrud Schleuniger. Sie haben das mit viel Herzblut und Engagement organisiert.

Verkauft wurden kleine, in Madagaskar hergestellte Souvenirs und am Vortag zusammen mit Markus Gfeller gebackene Mailänderli-Herzen. Der gesamte Erlös landete in der Spendenbox. Die Einnahmen betragen insgesamt Fr. 880.-





Die Sprache des Fussballs

Unsere Fussballaktivitäten in Madagaskar wurden von Bernhard Schleuniger mit einem grossartigen Artikel im «HATTRIC», dem Magazin des Aargauer Fussballverbandes (Ausgabe 2/2022) publik gemacht.

Kinderzentrum AEJT, Aktivitäten in Madagaskar

Ende 2022 waren 80 Kinder und Jugendliche im Zentrum registriert.

Jahresfest AEJT, Mahlzeiten

Am 13. Januar wurde das Jahresfest gefeiert mit dem traditionellen «Pouletgasy», meistens das einzige Mal im Jahr, wo bei AEJT, Fleisch auf den Teller kommt.

Für die üblichen Mahlzeiten wurde das Budget für Gemüse erhöht, um noch bessere, ausgeglichene Mahlzeiten ausgeben zu können.



Infrastruktur

Während Stephan Meiers Anwesenheit im Kinderzentrum wurden mehrere Metallschränke gekauft. Das Werkzeug, das viele Schulmaterial, die Fussballeusrüstung etc. sind nun geordnet und übersichtlich gelagert.

Im Schulungsraum wird den Kindern ab und zu ein Film gezeigt.





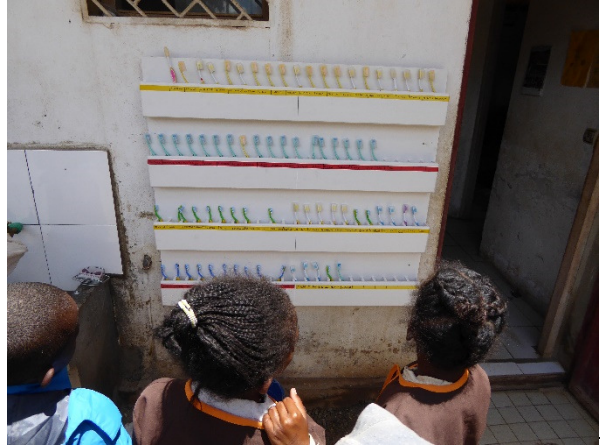
Weitere Aktivitäten, bereits erwähnt im Bericht «Momentaufnahmen» vom Januar und Juli 2022:

- Fussballtraining im Januar mit Bernhard Schleuniger und dem lokalen Trainer Jean-Jacques Randriamananjara. 30 Kinder und Jugendliche
- Fussballtraining im Juli und August, 28 Trainingstage mit René Hartmann, Niederweningen
Bernhard Schleuniger, FC Klingnau
Jean-Jacques Randriamananjara (lokal)
- Besuch der ADES Produktion von energiesparenden Kochöfen
- Landkauf für ein neues Kinderzentrum: 1'350 m² sind gekauft, die Registrierung im Grundbuch ist noch ausstehend wegen des Gerichtsentscheidendes betr. einer Person der Erbgemeinschaft
- Wiederaufforstung mit allen AEJT-Kindern am 8. März 2022

Gesundheit, Soziales

Das Zähneputzen hat sich bestens etabliert. Alle Kinder und Jugendlichen holen sich nach dem Mittagessen bei der Erzieherin ihre Ration Zahnpasta.

Mit den von der Firma TRISA gespendeten Zahnbürsten putzen sich die Kinder nun fleissig die Zähne.



Am 5. November 2022 machte die Ärztin vom lokalen Gesundheitszentrum einen Workshop mit 45 Kindern und Jugendlichen: Sexualerziehung. Das war das letzte Modul dieser Aktivitäten. Glücklicherweise gab es dieses Jahr keine Teenager-Schwangerschaften.



Wir AJET-Kinder sind stark!

Bilanz				
Aktiven (Vermögen)	2021	2021	2022	2022
Vermögen	Fremdwährung		Fremdwährung	
Kasse		Fr. 910.00		Fr. -
Bank CHF-Konto		Fr. 48'524.42		Fr. 21'007.68
Bank €-Konto	155.49 €	Fr. 161.11	618.19 €	Fr. 610.43
Verlust				Fr. 27'631.12
Bilanzsumme		Fr. 49'595.53		Fr. 49'249.23
Passiven (Schulden)	2020			
Fremdkapital				
Kreditoren		Fr. 67.50		
transitorische Passiven		Fr. 278.80		
Gewinnvortrag		Fr. 39'995.72		Fr. 49'249.23
Gewinn		Fr. 9'253.51		
Bilanzsumme		Fr. 49'595.53		Fr. 49'249.23
Umrechnungskurs 31.12.2021, € - CHF 1.036150		Umrechnungskurs 31.12.2022 € - CHF 0.987450		
Erfolgsrechnung				
Ausgaben	Rechnung 2021	Budget 2022	Rechnung 2022	Budget 2023
Unterstützung AEJT allgemein	Fr. 1'163.45	Fr. 800.00	Fr. 1'416.60	Fr. 1'000.00
Schulmaterial AEJT	Fr. 496.10	Fr. 500.00	Fr. 481.35	Fr. 500.00
Unterstützung AEJT Löhne	Fr. 4'927.60	Fr. 5'000.00	Fr. 5'667.70	Fr. 6'000.00
Unterstützung AEJT Infrastruktur	Fr. 4'750.70	Fr. 3'000.00	Fr. 4'998.81	Fr. 1'000.00
Unterstützung AEJT Nahrung	Fr. 4'855.15	Fr. 4'000.00	Fr. 1'869.40	Fr. 3'000.00
Sport und Freizeit		Fr. 100.00	Fr. 352.44	Fr. 350.00
Eingliederung öff. Schule/Lehre	Fr. 394.00	Fr. 500.00	Fr. 803.50	Fr. 1'500.00
Weiterbildung Personal	Fr. -	Fr. 100.00		Fr. 100.00
Projekte AEJT-Kinder und Eltern			Fr. 94.95	Fr. 100.00
Fussballprojekt / Nähprojekt ab 2023	Fr. 222.00	Fr. 600.00	Fr. 933.67	Fr. 500.00
Landkauf / Umgebung neues Zentrum	Fr. -	Fr. 46'000.00	Fr. 29'613.02	Fr. 25'400.00
Neubau Kinderzentrum				Fr. 20'000.00
Website	Fr. 129.20	Fr. 130.00	Fr. 145.40	Fr. 150.00
Büromaterial	Fr. 643.20	Fr. 800.00	Fr. 371.75	Fr. 400.00
Werbung / Drucksachen	Fr. 346.30	Fr. 400.00	Fr. 584.14	Fr. 500.00
Porti / Versandk. / Transporte	Fr. 1'343.50	Fr. 3'500.00	Fr. 4'288.55	Fr. 700.00
Bankspesen	Fr. 622.60	Fr. 1'000.00	Fr. 945.59	Fr. 1'050.00
Diverses	Fr. -	Fr. 100.00	Fr. 280.96	Fr. 450.00
Wertberichtigung €	Fr. 2.14		Fr. 7.51	
Total	Fr. 19'895.94	Fr. 66'530.00	Fr. 52'855.34	Fr. 62'700.00
Einnahmen	Rechnung 2021	Budget 2022	Rechnung 2022	Budget 2023
Mitgliedbeiträge	Fr. 2'450.00	Fr. 3'000.00	Fr. 2'250.00	Fr. 3'000.00
Spenden allgemein	Fr. 22'389.45	Fr. 20'000.00	Fr. 19'154.22	Fr. 20'000.00
Spenden für Löhne	Fr. 1'100.00	Fr. 1'000.00	Fr. 900.00	Fr. 1'000.00
Spenden für Nahrung	Fr. 1'300.00	Fr. 1'500.00	Fr. 700.00	Fr. 1'000.00
Spenden für Infrastruktur / Land	Fr. -	Fr. 10'000.00		Fr. 30'000.00
Spenden für Schulgeld / Sport / Freizeit	Fr. 1'000.00	Fr. 1'000.00	Fr. 800.00	Fr. 800.00
Ertrag aus Veranstaltungen Schweiz	Fr. 910.00	Fr. 1'000.00	Fr. 1'420.00	Fr. 3'000.00
Total Einnahmen	Fr. 29'149.45	Fr. 37'500.00	Fr. 25'224.22	Fr. 58'800.00
abzüglich Total Ausgaben	Fr. 19'895.94	Fr. 66'530.00	Fr. 52'855.34	Fr. 62'700.00
Gewinn+/Verlust-	Fr. 9'253.51	Fr. -29'030.00	Fr. -27'631.12	Fr. -3'900.00
Begründung Abweichung Budget / Rechnung 2022				
1 Zusatzkosten für Entladung Container, Zahnbürstenwand, Gas Schulküche				
2 Zusatzkosten für Metallschränke, Erweiterung Refectoire				
3 kürzeres Schuljahr, 2021 schon ein Teil überwiesen				
4 Anschaffung Lautsprecher				
5 mehr Schüler in oberen Klassen, daher höheres Schulgeld				
6 ohne CH-Fussball-Trainer weniger Kinder, dafür ab 2023 zusätzlich Nähprojekt				
7 Verzögerung Eintrag ins Register, daher noch nicht alles bezahlt				
8 Drei Hilfsgütertransporte, u.a. Gratistische und Stühle in guter Qualität				
9 Verzögerung Landkauf/Neubau, daher Spendenaufwurf dafür noch ausstehend				



Kleindöttingen, Mai 2023
Stephan Meier / Silvia Kaiser

Kinderhilfe AEJT-Madagaskar
Innerdorfstrasse 16, 5314 Kleindöttingen

Telefon: +41 (0)56 245 19 57 Mobil: +41(0)79 372 18 32
E-Mail: smeiereien@bluewin.ch - www.kinderhilfe-aejt-madagaskar.ch

Schweizer Franken CHF

Raiffeisenbank Böttstein
CH-5314 Kleindöttingen
IBAN: CH33 8080 8005 4056 8447 7
SWIFT-BIC: RAIFCH22

Euro €

Raiffeisenbank Böttstein
CH-5314 Kleindöttingen
IBAN: CH17 8080 8007 0274 3048 1
SWIFT-BIC: RAIFCH22